



Extrait de la revue **SingulierS** du 2^{ème} trimestre 2014

Revue des parlers romans de la province de Luxembourg

Editeur responsable: P. Otjacques, rue de la Hette 19 - 6840 Neufchâteau

Rubrique : Textes

Cand lès rats tnèt consèy

Joseph BILY
Wallon de Nassogne

Grominèt è-st-on râtre tchèt, on ganache !
Il a fêt on tél rafu dins lès rats
K' on n' è vèt pus ki dîj, dosse, avôr la.
Il lès-a côzu u tortos ol frake.

Lès sakants mêgues k' èstint co avôr la,
S' dipètrogningta avou dèss hoûlala :
- Ç' n' èst nin on tchèt hin ça !
Pus vite on djâle da Aminemussa !

On djoû ki nosse crôs marou
Kèréve si douceûr po sès vîs djoûs,
Lès rats, rasson.nès dins one cwane,
Sotindre : "Il l' fôt touwè voci, ol cwane !"

Sir Rassî, li pus vîs èt l' pus soyant :

- Mi, dji trouve k' i vôt mî n' ol nin touwè,
Mês pocwè nin lî fèrnokè

One lècète ô cou, avou on sona ?
On l' ètindrèt vnu d' ô lon come ça.

Tot l' monde èst bin do minme avis,
Mês vla : ki s' va mète a gngnos ?
- Nin mi di-st-i l' prèmi, dji chale bin d' trop !
- Ni mi, di-st-l l' deûzinme, nosse mère è-st-avou
mi.

Tortos avint one bone rêzon a dnè,
On-z-a u bê fè, on-z-a dvu è dmore la.

Morale (bin vrêye, a pôrt po l' Muzée d' ol Parole)

Cand i gn-a k' a dèlibèrè,
Tot l' monde èst la.
Cand i s' adjit d' adjustè,
Tot l' monde èrva !

Malêjis mots

chalè = boiter. / *fèrnokè* = nouer solidement. / *lècète* = lacet. / *sona* = sonnette.